



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/AC.26/Dec.34 (1995)
13 December 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Совет управляющих

Решение по третьей партии претензий в отношении серьезного физического увечья или смерти (претензий категории В), принятое Советом управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций на его 57-м заседании, состоявшемся 13 декабря 1995 года в Женеве

Совет управляющих,

получив в соответствии со статьей 37 Временного регламента урегулирования претензий четвертый доклад Группы уполномоченных, назначенной для рассмотрения индивидуальных претензий в отношении серьезного физического увечья или смерти, который содержит 1 055 индивидуальных рекомендаций 1/,

1. утверждает рекомендации, вынесенные Группой уполномоченных, и в соответствии с этим

1/ Текст доклада прилагается (документ S/AC.26/1995/6). В соответствии с положениями Регламента, касающимися конфиденциальности (пункт 1 статьи 30 и пункт 5 статьи 40), приложения к докладу публиковаться не будут, но будут предоставлены каждому соответствующему правительству и каждой соответствующей международной организации в отдельном порядке.

2. постановляет во исполнение статьи 40 Регламента утвердить суммы рекомендованных выплат по 719 претензиям, указанным в приложениях к докладу, в общем объеме 2 450 000,00 долл. США.

3. постановляет, что следующие суммы должны быть выплачены в порядке такой компенсации, как это указано ниже:

а) суммы рекомендованных выплат по 566 претензиям, указанные в пункте 17 доклада о третьей партии:

Правительство/международная организация	Объединенное представление	Общая сумма компенсации (в долл. США)
Бангладеш	BD/1125/04B	2 500,00
Болгария	BG/1171/02B	0,00
Канада	CA/1074/04B	0,00
Египет	EG/1030/18B	10 000,00
	EG/1079/19B	0,00
	EG/1146/20B	27 500,00
Эфиопия	ET/1180/01B	2 500,00
Германия	DE/1077/06B	0,00
Индия	IN/1038/16B	10 000,00
	IN/1050/17B	7 500,00
Израиль	IL/1031/03B	2 500,00
	IL/1049/04B	2 500,00
Иордания	JO/1019/07B	240 000,00
	JO/1066/08B	82 500,00
	JO/1128/09B	2 500,00
	JO/1179/10B	5 000,00
Кувейт	KW/1009/12B	720 000,00
	KW/1075/13B	372 500,00
	KW/1098/15B	35 000,00
	KW/1148/16B	2 500,00
Кувейт	KW/1152/17B	2 500,00
	KW/1155/18B	12 500,00
	PK/1061/06B	7 500,00

Правительство/международная организация	Объединенное представление	Общая сумма компенсации (в долл. США)
	PK/1104/07B	10 000,00
Сомали	SO/1106/02B	0,00
Соединенное Королевство	GB/1150/19B	2 500,00
Йемен	YE/1093/02B	10 000,00
УВКБ/Болгария	18/568/01B	2 500,00
УВКБ/Канада	17/441/01B	2 500,00
Итого		1 575 000,00

б) суммы рекомендованной компенсации в пункте 10-1 доклада в отношении 25 претензий первой партии, по которым Группа уполномоченных запросила дополнительную документацию и запрошенная документация была представлена:

Страна	Представление	Присужденная сумма (в долл. США)
Иордания	JO/103/01B	197 500,00
Кувейт	KW/007/01B	5 000,00
Кувейт	KW/144/03B	5 000,00
Шри-Ланка	LK/109/01B	17 500,00
Итого		225 000,00

с) суммы рекомендованной компенсации в пункте 10-2 доклада в отношении 55 претензий первой части второй партии, по которым Группа уполномоченных запросила дополнительную документацию и запрошенная документация была представлена:

Страна/международная организация	Представление	Присужденная сумма (в долл. США)
Австралия	AU/290/02B	2 500,00
Бангладеш	BD/182/01B	57 500,00
Болгария	BG/419/01B	2 500,00
Канада	CA/279/01B	2 500,00
Египет	EG/460/02B	10 000,00
	EG/510/04B	10 000,00

Страна/международная организация	Представление	Присужденная сумма (в долл. США)
	EG/688/06B	0,00
Индия	IN/172/01B	2 500,00
	IN/180/02B	7 500,00
	IN/267/03B	7 500,00
	IN/376/09B	15 000,00
	IN/402/10B	7 500,00
Иордания	JO/301/02B	10 000,00
Кувейт	KW/191/04B	7 500,00
	KW/273/05B	10 000,00
	KW/368/06B	2 500,00
	KW/430/07B	5 000,00
	KW/546/08B	22 500,00
Пакистан	PK/174/02B	7 500,00
	PK/317/03B	30 000,00
Шри-Ланка	LK/333/02B	2 500,00
Соединенное Королевство	GB/194/07B	2 500,00
	GB/206/08B	10 000,00
	GB/375/12B	2 500,00
	GB/393/13B	2 500,00
БАПОР/Вена	PP/322/02B	7 500,00
Всего		242 500,00

d) Суммы рекомендованной компенсации в пункте 10-3 доклада в отношении 51 претензии второй части второй партии, по которой Группа уполномоченных запросила дополнительную документацию и запрошенная документация была представлена:

Страна	Представление	Присужденная сумма (в долл. США)
Канада	CA/942/03B	12 500,00
Египет	EG/542/05B	107 500,00
	EG/1007/17B	10 000,00

Страна	Представление	Присужденная сумма (в долл. США)
Израиль	IL/1015/02B	0,00
Иордания	JO/437/03B	40 000,00
	JO/599/04B	7 500,00
	JO/763/05B	0,00
	JO/893/06B	10 000,00
Кувейт	KW/802/11B	0,00
Ливан	LB/458/01B	2 500,00
Пакистан	PK/567/04B	0,00
Судан	SD/293/01B	55 000,00
Сирия	SY/288/01B	25 000,00
Тунис	TN/472/02B	7 500,00
Йемен	YE/559/01B	20 000,00
Итого		297 500,00

е) суммы рекомендованных исправлений, указанные в пункте 21 доклада, в отношении претензий Египта, Иордании, Кувейта, Судана и Йемена, входивших в предыдущие партии:

Объединенное представление	Ранее рекомендованная сумма (в долл. США)	Исправленная сумма (в долл. США)	Разница (в долл. США)
EG/542/05B	707 500,00	727 500,00	20 000,00
JO/103/01B	987 500,00	997 500,00	10 000,00
KW/007/01B	105 000,00	100 000,00	(5 000,00)
KW/144/03B	1 235 000,00	1 250 000,00	15 000,00
KW/191/04B	1 182 500,00	1 192 500,00	10 000,00
KW/273/05B	405 000,00	395 000,00	(10 000,00)
KW/430/06B	427 500,00	455 000,00	27 500,00
KW/546/08B	980 000,00	985 000,00	5 000,00
SD/293/01B	265 000,00	267 500,00	2 500,00
YE/559/01B	290 000,00	325 000,00	35 000,00

4. напоминает о том, что при осуществлении выплат в соответствии с решением 17 [S/AC.26/Dec.17(1994)] и во исполнение положений решения 18 [S/AC.26/Dec.18(1994)] правительства и международные организации должны распределить полученные

суммы для выплаты утвержденной компенсации в течение шести месяцев с момента получения средств и что не позднее чем через три месяца после истечения этого срока они должны представить информацию о таком распределении;

5. постановляет не присуждать компенсации по 311 претензиям, упомянутым в пункте 23 доклада;

6. отмечает, что Исполнительный секретарь передал 18 претензий, указанных в пункте 23 доклада, Группе уполномоченных, назначенной для рассмотрения претензий категории С;

7. отмечает также, что на данной стадии не выносятся рекомендации по 7 претензиям, указанным в пункте 23 доклада;

8. просит Исполнительного секретаря препроводить копии доклада и надлежащих приложений к докладу Генеральному секретарю и соответствующим правительствам и международным организациям и напоминает этим правительствам и международным организациям об их обязанности принять надлежащие меры к обеспечению конфиденциальности приложений.
